

1875
July 8

75/7

CERTIFICATE OF FINAL DEPARTURE.

To be addressed to 'THE AGENT-GENERAL AND EMIGRATION AGENT FOR SOUTH AUSTRALIA, 37 Great George Street, Westminster.'

The Signatures of the Master and Surgeon must be placed after the last Name on the List.

WE HEREBY CERTIFY that the Trevetyan took her final Departure from the Port of Plymouth at 3 o'clock P. M., on the Eighth day of July 1875 and is now on her way to Adelaide having on board the following Passengers, who have embarked under authority from the Agent-General and Emigration Agent for South Australia, viz.:—

(N.B.—Copy the Numbers, Names, and Ages, from the Embarkation Orders.)

Registry Number	Name		Married		Single		Children				Registry Number	Name		Married		Single		Children					
	Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age	Boys		Girls			Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age	Boys		Girls			
							1 to 12	Under 1	1 to 12	Under 1								1 to 12	Under 1	1 to 12	Under 1		
18	Allgood,	Wm	37								22	Emmett,	Henry	23									
		Sarah	36										Emma	20									
		Emily				12					2849	Fitzgerald,	Pat.	34									
		James				8							Mary	30									
		Alice							6				Morris							10			
		Harriet							3				Pat.							8			
		Henry						1					Garrett							6			
57	Bailey,	L. John	34										John							5			
		Ann	37										Michl.							3			
		George				12							Laurence							2			
		Mary							10				Honora										Inf.
		Louisa							8		2681	Goserty,	Andrew	43									
		William							6				Leath.	37									
		Fred.							3				John								11		
		Jessie								1			Mary										8
77	Bradley,	John	24										James							7			
		Mary	29										William										Inf.
		James							3				decd										
		Pat.							2		73	Howard,	Thos.	38									
78	Burt,	Abraham	30								2853	Hall,	Agnes	42									
		Ann	28										John	36									
2769	Barnes,	William	41										Mary	34									11
		Charlotte	44										John										
46	Butterworth,	Miles	35								90	Hopkins,	John	47									
		Sarah	33										Mary	40									4
		Thos.							5				Caroline										
		Harriet								1	72	Hurry,	Thos.	29									
		George								Inf.			Mary	29									2
		Peter	23										Edith										
95	Coffey,	Mary	21										decd										Inf.
		Mary											Edw.	30									
		Michl.	23										Harriet	30									
53	Considine,	Honora	22										Pat.	28									
		John							1				Mary	30									
													Mary										Inf.
Carried forward...			8	8	1	1	8	1	6	1	Carried forward...			17	17	1	1	17	2	9	4		

Registry Number	Name		Married		Single		Children				Registry Number	Name		Married		Single		Children				
	Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age	Boys		Girls			Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age	Boys		Girls		
							1 to 12	Under 1	1 to 12	Under 1								1 to 12	Under 1	1 to 12	Under 1	
	Brought forward...		17	17	1	1	17	2	9	4		Brought forward...		25	25	2	1	2	3	19	7	
25	Kennedy,	John	47								75	Scott,	Wm.	35								
		Mary	45										Fanny	27							8	
		Nicholas					5						Frances									
36	Lord,	Joseph	34										Ada								7	
		Mary	33										Albert								4	
		Mary						9					Walter								2	
		John					7						Sam								Inf.	
		Ellen							5		847	Schultz,	Heinrich	27								
		Bessie							2		Inf. 2866	Thomas,	Charlotte	25								
		Frances											Wm. H.	31								
113	Menzies,	James	38										Amelia	32								
		Jessie	40										Mary								11	
		James				13							Wm. H.								9	
2854	Menzel,	Carl.	28										Amelia								6	
		Louise	26										Saml.								4	
		Pauline							2				Ida								2	
		Paul Ernest									39	Thompson,	Paul.	32								
119	Menzies,	John	33										Sarah	32								
		Jessie	31								51	White,	Rat.	27								
		Helen							9				Mart.	20								
		Mary							6				Mary								1	
		John							4		64	Warren,	Amos	34								
		James							2				Josephine	34								
		Mart.									Inf. 2	Yates,	Henry	32								
139	Murdoch,	James	33										Ruth	32								
		Emily	30										Henry								9	
		Emily							8				Chas.								7	
		Lucy							3				Emily								3	
		Alice											Emma								10	
2878	Rearce,	Edw.	35										Elyth								15	
		Elyth.	33										John	33								
		Chas.							9				Elyth J.	31								
2854	Reinhold,	Lottfelder	34										John								9	
		Johanna	32										Jas. H.								2	
		Caroline							6													
46	Ramsden,	Pict.	24																			
		Marice	24																			
	Carried forward...		25	25	2	1	2	3	19	7		Carried forward...		32	32	2	2	2	27	3	25	7

CERTIFICATE OF FINAL DEPARTURE.

To be addressed to 'THE AGENT-GENERAL AND EMIGRATION AGENT FOR SOUTH AUSTRALIA, 37 Great George Street, Westminster.'
 The Signatures of the Master and Surgeon must be placed after the last Name on the List.

WE HEREBY CERTIFY that the _____ took her final Departure from the Port of _____
 at _____ o'clock _____ m., on the _____ day of _____ 18____
 and is now on her way to _____ having on board the following Passengers, who have embarked under
 authority from the Agent-General and Emigration Agent for South Australia, viz. :—

(N.B.—Copy the Numbers, Names, and Ages, from the Embarkation Orders.)

Registry Number	Name		Married		Single		Children			Registry Number	Name		Married		Single		Children							
	Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age	Boys				Girls			Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Boys			Girls			
							1 to 12	Under 1	1 to 12		Under 1	1 to 12	Under 1					1 to 12	Under 1					
	Brought forward		32	32	2	2	27	3	25	7	Brought forward		32	32	2	25	27	3	25	7				
✓ 23	Arnett,	Sarah			27						19	Serach,	Mary								S			
✓ 63	Bird,	Bridget			18						20	Jane									S			
✓ 80	Bayliss,	Elizh.			25						25	Jacob,	Annie								E			
✓ 81	Backham,	Susan			37							Fanny									E			
✓ 111	Carroll,	Mary			22						21	Johnson,	Mary								E			
✓ 107	Cook,	Kate			20						27	Keane,	Cath.								C			
✓ 52	Consideine,	Ellen			15						20	Widday,	Mary								C			
✓ 57		Eliza			18						31	Keanealey,	Mary								C			
✓ 97	Campbell,	Mary			17						30	Knott,	Mary								E			
✓ 109	Carter,	Eliza			31						29	Kerr,	Selew								S			
✓ 93	Charlton,	Julia			18						25	Kennedy,	Mary								S			
✓ 35	Davison,	Sarah			18							Elizh.									S			
✓ 39	Dollen,	Amy			38						28	Kemp,	Eliza								E			
✓ 46	Duvernay,	Cath.			24						32	Kerridge,	Julia								E			
✓ 41	Day,	Mary			26						41	Lloyd,	Mary								E			
✓ 13	Fitzgerald,	Honora			54						37	Lock,	Amy								E			
✓ 42	Fitzmaurice,	Ann			38						130	May,	Emma								M.			
✓ 837	Fuchs,	Caroline			47						121	Murphy,	Bridget								C			
✓ 2702		Louisa			15						134		Mary								C			
✓ 2852	Ford,	Lettie			19						135		Kate								C			
✓ 43	Galvin,	Ann			21						141	Mitchell,	Nanny								M			
✓ 2681	Gogerty,	Ann			18						136	McDonald,	Jessie								S			
✓ 38	Greenwood,	Clara			19						135	Maguire,	Alice								C			
✓ 41	Groves,	Hannah			38						126	Molan,	Bridget								C			
✓		Grace			15						133	Murphy,	Mary								C			
✓ 2774	Hayes,	Bridget			17						114	March,	Mary								M			
✓ 89	Harvey,	Elizh.			20						129	McAuliffe,	Mary								C			
✓ 2699	Harrys,	Alice			31						20	Newsome,	Elizh.								E			
✓ 2737	Heffernan,	Rosetta			19						17	O'Neill,	Cath.								C			
✓ 55	Hambleton,	Rosa			19						2835	Phair,	Adelaide								E			
✓ 90	Hopkins,	Maria			17						44	Packer,	Sarah								M			
✓ 77	Hayhurst,	Mary			20						48	Price,	Ada								E			
✓ 66	Hibblewhite,	Louisa			22						2749	Quirk,	Mary								C			
											42	Roughton,	Annie								E			
	Carried forward		32	32	2	2	27	3	25	7	Carried forward		32	32	2	25	27	3	25	7				

Registry Number	Name		Married		Single		Children				Registry Number	Name		Married		Single		Children			
	Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age	Boys		Girls			Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age	Boys		Girls	
							1 to 12	Under 1	1 to 12	Under 1								1 to 12	Under 1	1 to 12	Under 1
	Brought forward.		32	32	2	69	27	3	27	7		Brought forward.		32	32	2	84	27	3	27	7
40	Ranger,	Mary				24			D	22	Abrahams,	Saml.									22
66	Stewart,	Jessie				29			E	24	Arnim,	Mickl.									22
11	Swaine,	Hannah				59			M	17	Aberle,	Christian									26
46	Smith,	Hannah				19			E	84	Bocker,	Fred.									27
2798	Sharp,	Mary				30			S	70	Bell,	Edw.									24
		Jane						25		79	Beck,	John									18
3839	Silow,	Frank				20			E	2703	Boland,	John									19
56	Webster,	[Redacted]				21			M	73	Browne,	James									20
2774	Walsh,	Bridget						11	C	71	Bristow,	Jas. H.									24
2673	Ward,	Julia				21			C	72	Bohn,	Chas.									20
		Jane				45			C	69	Brodie,	John									22
827	Wiedermann,	Rosalie				52			C	90	Bronin,	Timmy									20
62	Williams,	Emma				16			M	112	Cullen,	Pat									20
57	Winstone,	Elizth.				27			C	110	Campbell,	Hugh									20
* Matron	Whiting,	Mary				20			E	104	Campbell,	Saml.									22
65	Bowering,	Hannah				23			E	88	Craig,	Andrew									27
	Merrifield,	Christina				17			M	102	Corry,	Paul									22
								40			Daly,	Timmy									23
								43			Downey,	Geo. H.									20
								42			Ducrow,	Henry									30
								16			Evans,	George									18
								20			Ellery,	Wm.									21
								21			Emblin,	Chas.									23
								40			Fitzsimons,	Chas.									23
								2837			Falmer,	Saml.									19
								2849			Fitzgerald,	Laurence									22
								2702			Fuchs,	Carl									14
											Robert										12
								43			Forster,	Thos.									21
								35			Galligan,	Matthew									23
								33			Thos.										25
								39			Godfrey,	Chas.									22
								2681			Gogerty,	Pat.									16
								2703			Gregor,	Johann H.									19
											Johann C.										16
								91			Hellwig,	Herdmand									24
								67			Hunter,	David									22
								75			Hamilton,	Archibald									22

* Late Sub Matron "Mopous."

Registry Number	Name		Married		Single		Children			
	Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age	Boys		Girls	
							1 to 12	Under 1	1 to 12	Under 1
	Brought forward...		22	32	10	8	27	3	27	7
90	Hopkins,	John James			19					
82	Hortin,	Herbert			19					
78	Hupler,	Emil			25					
71	Hortin,	Thos.			17					
2592	Jacob,	Thred.			10					
24	Knightly,	Robt.			25					
25	Kennedy,	John			12					
38	Lamb	Thos.			25					
27	Laver,	Hedley			16					
112	McKenma,	Bartw.			20					
2838	Murphy,	John			22					
108	Miller,	Pat.			21					
122	McGuire,	Bruen			25					
116	McKenzie,	Henry			25					
131	May,	William			25					
50	Nesemann,	August			34					
19	Nicol,	John			28					
16	Newton,	John			22					
16	O'Ballaghan,	Dan.			19					
18	Osborne,	George			33					
49	Plant,	James			39					
47	Polain,	Chas.			19					
17	Quinn,	Pat.			21					
2845	Rushton,	John			19					
44	Reilly,	Pat.			27					
38	Ramase,	Andrew			21					
65	Shelly,	Philip			22					
72	Scaulan,	David			21					
77	Stove,	John			28					
35	Thomson,	John			23					
38	Treacy,	Edwo.			22					
36	Thom,	Walter			22					
33	Taylor,	Robt.			21					
37		John			22					
53	Williams,	Alex.			17					
827	Wiedermann,	Jos.			14					
		Gustav			14					
59	Waterman,	John			18					
63	Wilson,	George			32					
60	Watson,	George			25					
	Carried forward...		31	32	81	84	27	3	27	7

Registry Number	Name		Married		Single		Children			
	Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age	Boys		Girls	
							1 to 12	Under 1	1 to 12	Under 1
	Brought forward...		32	32	81	84	27	3	27	7
65	Willoughby,	John			23					
19	O'Grady,	John			24					
81	Stewart,	Robert			27					
47	Rooney,	John			25					
48		James			17					
81	Stockton,	Wm. C.			26					
	Carried forward...		32	32	81	84	27	3	27	7

Registry Number.	NAME.		MARRIED.		SINGLE.		CHILDREN.				CALLING.	Foreigners	ENGLISH.			SCOTCH.			IRISH.			C.P.C. Assisted	" Fall paid	" Assisted	" N.K. (British)	" Fall paid	" Free
	SURNAME.	CHRISTIAN.	Man's Age.	Woman's Age.	Man's Age.	Woman's Age.	Boys.		Girls.				Adults.	Children.	Infants.	Adults.	Children.	Infants.	Adults.	Children.	Infants.						
							1 to 12.	Under 1.	1 to 12.	Under 1.																	
		Brought forward...	10	10	1	1	14	1	6	2			16	13	1			6	7	2	42	68					
2681	Gogerty	Andrew	43								C	Labourer								1	8						
		John		37				11												1	4						
		Mary							8												1	3					
		James						7													1	3					
		William								Inf.												1					
73	Howard	John	38								C	Turner Joiner	1														4
		Apres		42									1														8
2853	Hall	John	36								D	Gardener									1	4					
		Mary		34							D										1	4					
		John						11														1	3				
90	Hoptons	John	47								E	Labourer	1														5
		Mary	40										1														"
		Caroline							4				1														"
72	Hurry	John	29								E	Stam Labor.	1														"
		Mary		29									1														"
		Edith							2				1														3
		Clara									Inf.				1												"
23	Johncock	Edw.	30								E	Labourer	1														4
		Harriet		30									1														4
2775	Kennedy	Pat.	28								C	do									1	4					
		Mary		30																	1	4					
		Mary									Inf.											1					
25	Kennedy	John	47								S	Stam Labor.	1														8
		Mary		45							S		1														15
		Nicholas							5				1														3
36	Lord	Joseph	34								E	Carpenter	1														4
		Mary		33									1														4
		Mary							9				1														3
		John						7					1														3
		Ellen							5				1														3
		Bessie							2				1														3
		Frances									Inf.				1												"
113	Menzies	James	38								D	Gardener	1														4
		Jessie		40							D		1														8
		James									D		1														4
2857	Menzel	Heart	38								E	argl. Labor.	1										4				
		Louise		26									1														4
		Pauline											1														3
		Ernest									Inf.		1														"
119	Menzies	John	33								S	Engineer									1	4					4
		Jessie		31							S										1	4					4
		Helen																				1	3				3
		Mary																				1	3				3
		John							4													1	3				3
		James							2													1	3				3
		Margt.									Inf.																"
139	Murdoch	James	33								E	Joiner	1														4
		Emily		30									1														4
		Emily											1														3
		Lucy											1														3
		Allee									Inf.																"
		Carried forward...	23	23	2	1	20	3	18	4			4	33	22	4	2	4	1	12	11	4	83			15	15

Registry Number.	NAME.		MARRIED.		SINGLE.		CHILDREN.				CALLING.	Foreigner	ENGLISH.			SCOTCH.			IRISH.			C.P.C. Assisted	" Full paid	" Assisted	" Full paid	" Assisted					
	SURNAME.	CHRISTIAN.	Man's Age.	Woman's Age.	Man's Age.	Woman's Age.	Boys.		Girls.				Adults.	Children.	Infants.	Adults.	Children.	Infants.	Adults.	Children.	Infants.										
							1 to 12.	Under 1.	1 to 12.	Under 1.																					
		Brought forward...					23	23	2	1	20	3	18	7	4	33	22	4	2	4	1	12	11	4	83			18	15		
2840	Pearce	Edw.	35											Miner	1										4						
		Eliz.	35												1										4						
		Chas.						9																	3						
2857	Reinhold	J. Gottf.	37											Apr. Labr.	1										4						
		Johanna	32												1										4						
		Caroline													1										3						
047	Schulz	Neinreich	27											do	1																
		Charlotte	25												1																
2866	Thomas	Wm.	31											Miner	1										4						
		Amelia	32												1										4						
		Mary													1										3						
		Wm.						9																	3						
		Amelia													1										3						
		Saml.						4							1										3						
		Ida													1										3						
39	Thompson	Danl.	32											Labourer	1										4						
		Sarah	32												1										4						
51	White	Pat.	27											do											4						
		Margt.	20																						4						
		Mdny																							3						
64	Warren	Amos	34											Apr. Labr.	1																
		Josephine	34												1																
2	Yates	Henry	42											Plasterer	1																
		Ruth	32												1																
		Henry						9																		3					
		Leopold						7																		3					
		Emily																								3					
		Emma																								3					
		Eliz.						13							1																
	Martin	John	33											Copper Miner	1																
		Eliz.	31												1																
		John						9																							
		Jas. H.						2																							

Carried forward... 3232 2 2 27 3 25 7

9 46 34 4 2 4 1 14 12 4 128 " 17 218 16

Registry Number.	NAME.		MARRIED.		SINGLE.		CHILDREN.				CALLING.	Foreigners	ENGLISH.			SCOTCH.			IRISH.			C.P.C. Assessed	" Full paid	" Assessed	" Full paid	" Full paid		
	SURNAME.	CHRISTIAN.	Man's Age.	Woman's Age.	Man's Age.	Woman's Age.	Boys.		Girls.				Adults.	Children.	Infants.	Adults.	Children.	Infants.	Adults.	Children.	Infants.							
							1 to 12.	Under 1.	1 to 12.	Under 1.																		
		Brought forward...	32	32	2	2	27	3	25	4		9	46	34	4	2	4	1	14	12	4	12	17	2	15	15		
23	Arnett	Sarah					21																					
63	Bird	Bridget					18																					
80	Baylies	Elizth.					25																					
81	Backham	Eusan					39																					
65	Bowering	Hannah					23																					
111	Carroll	Mary					22																					
107	Coon	Kate					20																					
52+	Considine	Ellen					15																					
54+		Eliza					18																					
97	Campbell	Mary					17																					
109	Carter	Eliza					31																					
93	Charlton	Julia					18																					
35	Davison	Sarah					18																					
39	Dollen	Ann					38																					
40	Duvernay	Leathe.					24																					
41	Day	Mary					20																					
13	Higginerald	Honora					54																					
42	Hizmaurice	Ann					38																					
837	Huchs	Caroline					47																					
2702		Louisa					15																					
2852	Hord	Littie					19																					
43	Galvin	Ann					21																					
2681	Gogerty	Ann					18																					
38	Greenwood	Elara					19																					
41	Groves	Hannah					58																					
		Grace					15																					
2774	Hayes	Bridget					17																					
89	Harvey	Elizth.					20																					
2699	Harry	Alice					31																					
2737	Heffernan	Rosetta					19																					
55	Hambleton	Rosa					19																					
90	Hopkins	Maria					17																					
77	Hayhurst	Margt.					20																					
66	Hepblewhite	Louisa					22																					
19	Verack	Margt.					27																					
20		Jane					29																					
2592	Jacob	Annie					17																					
		Fanny					15																					
21	Johnson	Mary					16																					
2774	Keane	Leathe.					17																					
28	Kilday	Mary					18																					
31	Keanealey	Margt.					17																					
30	Knott	Mary					19																					
29	Kerr	Helena					33																					
25	Kernedy	Mary					20																					
		Elizth.					18																					
2839	Kemp	Eliza					25																					
32	Kerridge	Julia					31																					
41	Lloyd	Mary					35																					
37	Loth	Amy					17																					
130	May	Emma					22																					

Carried forward... 32 32 2 53 27 3 25 7 11 74 34 4 6 4 1 31 12 4 168 15 34 222 30

Registry Number.	NAME.		MARRIED.		SINGLE.		CHILDREN.				CALLING.	ENGLISH.			SCOTCH.			IRISH.			C.P.C. (General)	" (Full paid)	" (Probation)	H.K. (Wanted)	" (Full paid)	" (Probation)	
	SURNAME.	CHRISTIAN.	Man's Age.	Woman's Age.	Man's Age.	Woman's Age.	Boys.		Girls.			Immigrants	Adults.	Children.	Infants.	Adults.	Children.	Infants.	Adults.	Children.							Infants.
							1 to 12.	Under 1.	1 to 12.	Under 1.																	
		Brought forward...	32	32	2	53	27	3	25	7		11	74	34	4	6	4	1	3	12	4	168	15	34	222	30	
✓ 121	Murphy	Bridget				21					Dom. Serv.																
✓ 134		Mary				18					do																
✓ 135		Kate				19					do																
✓ 141	Mitchell	Nanny				19	x				do	1															
✓ 136	McDonald	Jessie				27					do	1															
✓ 135	Maguire	Alice				18					do																
✓ 126	Molan	Bridget				56					Dom. Serv.															15	
✓ 133	Murphy	Mary				18					Dom. Serv.																
✓ 114	March	Mary				19					do	1															
✓ 129	McAuliffe	Mary				22					Cook	1															
✓	Merrifield	Christina				17					Dom. Serv.	1															
+ 20	Newsome	Ezzy				20					do	1															
17	O'Neill	Leah				18					do																
✓ 2835	✓ Phair	Adelaide				23					Housemaid	1										4					
✓ 44	Packer	Sarah				39					Dom. Serv.	1															
✓ 70	Price	Ada				16					do	1															
✓ 2749	✓ Quirk	Mary				19					do												4				
✓ 42	Roughton	Ann				19					do	1															
✓ 40	Ranger	Mary				24					Nursemaid	1															
✓ 66	Stewart	Jessie				29+					Dom. Serv.	1															
✓ 11	Swaine	Hannah				59					Midwife	1											15				
✓ 96	Smith	Hannah				19					Cook	1															
✓ 2798	✓ Sharp	Mary				30																	4				
		Jane							2														3				
✓ 2839	✓ Tilson	Sarah				20					Dom. Serv.												4				
✓ 56	Webster	Lavinia				21					do	1															
✓ 2774	✓ Walsh	Bridget							11														3				
✓ 2673	✓ Ward	Julia				21					Dom. Serv.												4				
		Jane				45					do												8				
827	Wiedermann	Rosalie				52					Housework	1													8		
✓ 62	Williams	Emma				16					Dom. Serv.	1															
✓ 57	Winstone	Elizabeth				27					Laundrymaid	1															
	Whiting	Mary				40					Matron	1															

Carried forward... 32 32 2 84 27 3 27 7

129 34 4 7 5 1 42 13 4 202 30 42 222 65

Registry Number.	NAME.		MARRIED.		SINGLE.		CHILDREN.				CALLING.	Foreigners	ENGLISH.			SCOTCH.			IRISH.			C.P.C. (Assesd)	Full paid	N.K. (Assesd)	Full paid	Total
	SURNAME	CHRISTIAN.	Man's Age.	Woman's Age.	Man's Age.	Woman's Age.	Boys.		Girls.				Adults.	Children.	Infants.	Adults.	Children.	Infants.	Adults.	Children.	Infants.					
							1 to 12.	Under 1.	1 to 12.	Under 1.																
Brought forward...			32	32	2	84	27	3	27	4	12	92	34	4	7	5	1	42	13	4	22	30	42	222	45	"
22	Abrahams	Saml.			22	J					Sailor	1													4	"
24	Armin	Michtl.			22	J					Labourer	1														"
17	Aberle	Christian			26	E					Baker	1														"
84	Bocher	Fred.			27	E					Aprl. Labr.	1													4	"
70	Bell	Edward			27	E					Iron Turner	1													4	"
49	Beck	John			18	E					Labourer	1														"
2703	Boland	John			19	C					Aprl. Labr.							1				4				"
43	Browne	James			20	C					do							1								"
41	Bristow	Geo. H.			27	E					Labourer	1													4	"
42	Bohn	Chas.			20	E					Baker	1													4	"
69	Brodie	John			22	D					Boiler Mkr.	1													4	"
98	Bronin	Simf.			20	C					Aprl. Labr.							1								"
112	Bullen	Pat.			20	C					Ploughman							1								"
110	Campbell	Hugh			20	C					Labourer							1								"
104	Campbell	Saml.			22	D					Aprl. Labr.							1							4	"
88	Crif	Andrew			27	S					Blacksmith							1							4	"
102	Corry	Danl.			22	C					Ham Labr.							1							4	"
40	Daly	Simf.			23	C					do							1								"
43	Downey	Geo. H.			20	C					Carpenter	1													4	"
42	Ducrow	Henry			30	E					Butler	1													4	"
16	Evans	George			18	E					Aprl. Labr.	1													4	"
20	Ellery	William			21	D					Copper Miner	1														"
21	Emblin	Chas.			23	E					Labourer	1														"
40	Hyzimow	Chas.			23	C					Aprl. Labr.							1								"
2837	Halkner	Saml.			19	C					Labourer							1				4				"
2849	Hitzgerald	Lawrence			22	C					do							1				4				"
2702	Huchs	Carl			14	E					—	1										4				"
		Robert			12	E					—	1										4				"
43	Horsted	Thos.			21	E					Roy. Labr.	1	1													"
35	Galligan	Mattio			23	C					Aprl. Labr.							1								"
33		Thos.			25	C					do							1								"
39	Godfrey	Chas.			22	E					do							1								"
2681	Gogerty	Pat.			16	C					Labourer							1				4				"
2703	Griegor	Johann H.			19	E					Aprl. Labr.	1													4	"
		Johann C.			16	E					do	1													4	"
91	Hellwig	Herdinand			24	E					do	1													4	"
67	Hunter	David			22	P					Machine mdr							1							4	"
75	Hamilton	Archibald			22	S					Leurrer							1							4	"
90	Hopkins	John			10	E					Labourer	1														"
		James			15	E					do	1														"
82	Hortin	Herbert			19	D					Aprl. Labr.	1														"
78	Hitzler	Emil			25	E					Cabinet mdr	1													4	"
71	Hortin	Thos.			17	D					Aprl. Labr.	1														"
2592	Jacob	Fred.			18	E					do	1										4				"
24	Knightly	Robt.			25	C					do							1								"
25	Kennedy	John			12	D					—	1													4	"
38	Lamb	Thos.			25	C					do							1								"
27	Lauer	Hedley			16	E					Labourer	1														"
112	M. Kerma	Barth.			20	C					Aprl. Labr.							1								"
2838	Murphy	John			22	C					do							1				4				"
108	Miller	Pat.			21	D					do	1													4	"

Carried forward... 32 32 53 84 27 3 27 4 19 114 34 4 10 5 1 61 134 234 30 46 298 145 "

Registry Number.	NAME.		MARRIED.		SINGLE.		CHILDREN.				CALLING.	ENGLISH.			SCOTCH.			IRISH.			C.P.C. Assisted	Full paid	Assisted	Full paid	Free.		
	SURNAME.	CHRISTIAN.	Man's Age.	Woman's Age.	Man's Age.	Woman's Age.	Boys.		Girls.			Aborigines	Adults.	Children.	Infants.	Adults.	Children.	Infants.	Adults.	Children.						Infants.	
							1 to 12.	Under 1.	1 to 12.	Under 1.																	
	Brought forward...		32	32	53	84	27	3	27	7		19	114	34	4	10	5	1	6	13	4	234	30	46	295	45	
122	McQuire	Brien			25	C																					
116	McKenzie	Henry			25	E																					
131	May	William			25	E																					
850	Neseman	August			34	E																					
19	Nicol	John			38	D																					
16	Newton	John			22	D																					
16	Oballaghan	Dan.			19	E																					
18	Osborne	George			33	E																					
19	Ogrady	Dan.			24	C																					
49	Plant	James			39	E																					
47	Polain	Chas.			19	E																					
77	Quinn	Rat			21	C																					
2845	Rushton	John			19	D																					
44	Reilly	Rat			27	C																					
38	Ramase	Andrew			21	D																					
47	Rooney	John			25	C																					
48		James			17	C																					
65	Shelley	Philip			22	C																					
72	Scammon	David			21	C																					
77	Stove	John			28	E																					
81	Stewart	Rat			37	D																					
35	Thomson	John			23	D																					
38	Treacy	Edward			22	E																					
36	Thom	Walter			22	D																					
33	Taylor	Robert			21	E																					
87		John			22	D																					
53	Williams	Alex.			17	D																					
827	Wiedermann	Jas.			14	E																					
		Guusku			14	E																					
59	Waterman	John			18	E																					
63	Wilson	George			32	E																					
60	Watson	George			25	E																					
65	Wallowhly	John			23	D																					
81	Stockton	Wm. C.			36	E																					
	Carried forward...		32	32	87	84	27	3	27	7		22	127	34	4	16	5	1	7	13	4	238	30	71	354	45	

Registry Number.	NAME.		MARRIED.		SINGLE.		CHILDREN.				CALLING.	ENGLISH.			SCOTCH.			IRISH.			Classification.	
	SURNAME.	CHRISTIAN.	Man's Age.	Woman's Age.	Man's Age.	Woman's Age.	Boys.		Girls.			Foreigners	Adults.	Children.	Infants.	Adults.	Children.	Infants.	Adults.	Children.		Infants.
							1 to 12.	Under 1.	1 to 12.	Under 1.												
	Brought forward...											22	127	34	4	16	5	1	73	13	14	= 299 souls

Amounts received on account of

Colonial P.C. holders	Assisted	£ 238
Do	Full Paid	30
Do	Amberg Co	71
United Kingdom	Assisted	354
Do	Full Paid	45
Total		£ 738

Total

SUMMARY.

Classification.	Foreigners	English.	Scotch.	Irish.	Classification.	Souls.	Adults.
Colonial Passage Certificate Holders	6 1/2	14	1 1/2	27	Married Men	32	equal to 32
" Full-paid Passage Certificate Holders	"	1	"	"	" Women	32	" 32
" Amberg & Co	8	"	"	"	Single Men	87	" 87
United Kingdom Assisted Passage Regulations	5 1/2	49	11	13	" Women	84	" 84
" Full-paid Passage Regulations	"	1	1	1	Children from 1 to 12.		
" Free Passage Regulations	"	76	4	38 1/2	Boys	27	" 13 1/2
					Girls	27	" 13 1/2
					Children under 1.	10	
TOTAL	20	143	19 1/2	79 1/2		299	262

J. S. Smith
Despatching Officer

75/7

Emigration Department,

1237/75

Government of South Australia,
3rd, 8, VICTORIA CHAMBERS Street, Westminster, S. W.

18th

List of Messrs Amberg & Co's nominations
Proceeding in the "Drevelyan", as per
Original Certificates herewith:

- No 837. May ²³/₇₄. Tuchs, Caroline 44 L17 " "
- ~~730~~ Sep^r ⁷/₇₄ Freyer, Johann 19 " " "
- 850 Nov^r ³/₇₄ Neiman, August 34 " " "
- 847 Oct^r ⁷/₇₄ Schulz, Amrock 27⁵ " " "
- Charlotte 25⁵
- 827 July ²⁹/₇₃ Wiederman, Rosalie 52⁵
- " Joseph 14³ " " "
- " Gustav 11

Thos. J. Smith
July 30th 75.

Trevelyan
1875
July 8.

CERTIFICATE OF ARRIVAL.

THE MASTER must procure the proper Signatures to the Certificate, and must send it home to his Employers with the Surgeon's Certificate, unless the Balance of the Passage Money be payable in the Colony.

LIST of the Immigrants embarked at Plymouth on the Eight of July 1875 in the Ship "Trevelyan" which arrived on the Eleventh October 1875 and landed alive at Port Adelaide on the Twentieth October 1875

No. of Application	Name		Married		Single		Children				Date of Death or Desertion	No. of Application	Name		Married		Single		Children				Date of Death or Desertion		
	Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age	Boys 1 to 12	Boys Under 1	Girls 1 to 12	Girls Under 1			Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age	Boys 1 to 12	Boys Under 1	Girls 1 to 12	Girls Under 1			
18	Allgood,	Wm	37									22	Emmett,	Mary	23										
		Sarah	35											Emma	20										
		Emily			12							2249	Fitzgerald,	Patrick	34										
		James				8								Margt	30										
		Alice						6						Morris				10							
		Hannah						3						Patrick				8							
		Henry					1							Samuel				6							
57	Bailey,	L. John	34											John				5							
		Ann	37											Richd				3							
		George			12									Lawrence				2							
		Mary						10						Honora											
		Louisa						8				2081	Cooney,	Andrew	43										
		William				6								Catherine	37										
		Mad				3								John				11							
		Jessie						1						Mary											
77	Bradley,	John	25											James				7							
		Margaret	29											William										4 Aug	
		James				3						73	Howard,	Thomas	38										
		Patrick				2								Agnes	42										
78	Burt,	Abraham	30									2853	Hall,	John	36										
		Ann	28											Margt	34										
2769	Barnes,	Wm	41											John				11							
		Charlotte	44									90	Hopkins,	John	47										
76	Butterworth,	Miles	35											Mary	40										
		Sarah	33											Caroline											
		Thomas				5						72	Hurry,	Thomas	29										
		Hannah						1						Mary	29										
		George												Edith											
95	Coffey,	Peter	23											Carol										2 Aug	
		Mary	21											Edward	30										
		Mary												Hannah	30										
53	Considine,	Nichl	23									2773	Kennedy,	Patrick	28										
		Honora	20											Mary	30										
		John				1								Mary											

Total carried forward... 1 1 1 1 1 1 1 1

Total carried forward... 17 17 1 1 17 2 9 4

X. vide cert. of Birth & Death attached (S. Hall)

No. of Application	Name		Married		Single		Children				Date of Death or Desertion	No. of Application	Name		Married		Single		Children				Date of Death or Desertion
	Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age	Boys		Girls				Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age	Boys		Girls		
							1 to 12	Under 1	1 to 12	Under 1									1 to 12	Under 1	1 to 12	Under 1	
	Total brought forward...		17	17	1	1	17	2	9	4		Total brought forward...		28	28	2	1	21	3	20	7		
25	Kennedy,	John	47									2866	Thomas, Williams	47	31								
		Mary	45											Abelia	32								
		Nicholas						5						Mary						11			
36	Lord,	Joseph	34											Wm. H.					9				
		Mary	33											Amelia							6		
		Mary						9						Samuel					4				
		John					7							Isaac							2		
		Ellen							5			64	Warren,	Amos	34								
		Rosie							2					Josephine	34								
		Harriet							1/2			2	Yates,	Henry	42								
118	Mauges,	James	38											Ruth	32								
		Rosie	40											Henry						9			
		James				13								Charles						7			
2054	Menzel,	Carl	28											Emily							3		
		Louise	26											Emma							10		
		Pauline							2					Elizabeth						13			
		Paul							1/2					Martin,	John	32							
119	Mauges,	John	33											Elizabeth	31								
		Rosie	31											John						9			
		Helena							9					Anna H.						2			
		Mary							6			23	Arnett,	Sarah						21			
		John						4				63	Brick,	Bridget						18			
		James						2				80	Baylis,	Elizabeth						25			
		Mary							1/2			81	Backham,	Isaac						39			
129	Murdoch,	James	33									111	Carroll,	Mary						22			
		Emily	30									107	Cork	Kate						20			
		Emily							8			52	Cusidino,	Ellen						15			
		Lucy							3			54	Eliza							18			
		Alice							1/2			97	Campbell,	Mary						17			
2048	Parce,	Edward	35									109	Carter,	Eliza						31			
		Elizabeth	33									93	Charlton,	Julia						18			
		Charles						9				35	Davison,	Sarah						18			
2054	Reinhold,	S. Gottfield	34									39	Dollen,	Ann						34			
		Shanna	32									46	Duvernay,	Cath.						24			
		Caroline							6			41	Day,	Mary						26			
847	Schuly,	Heinrich	27									13	Fitzgerald	Annora						54			
		Charlotte	25									42	Fitzmannes,	Ann						38			
39	Thompson,	David	32									837	Fuchs,	Caroline						47			
		Sarah	32									2702	Louise							15			
51	White	Patrick	27									2052	Kord,	Lettie						19			
		Margaret	20									43	Gulvin,	Ann						21			
		Margaret							1			2688	Goetty,	Ann						18			
	Total carried forward...		16	16	1	1	16	5	11	7		Total carried forward...		32	32	2	2	24	3	20	7		

No. of Application	Name		Married		Single		Children				Date of Death or Desertion	No. of Application	Name		Married		Single		Children				Date of Death or Desertion
	Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age	Boys		Girls				Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age	Boys		Girls		
							1 to 12	Under 1	1 to 12	Under 1									1 to 12	Under 1	1 to 12	Under 1	
Total brought forward...			32	32	2	24	27	3	25	7	Total brought forward...			32	32	2	24	27	3	25	7		
38	Greenwood,	Clara			19						48	Pico,	Ada			16							
41	Groves,	Hannah			58						2749	Quirk,	Margt.			19							
		Grace			15						42	Roughton,	Annie			19							
2774	Hayes,	Bridget			17						40	Ranger,	Mary			24							
29	Harvey,	Elizabeth			20						66	Stewart,	Jessie			29							
2599	Harry,	Elice			41						11	Swaind,	Hannah			29							
2737	Hefferman,	Rosetta			19						76	Smith,	Hannah			19							
55	Hambleton,	Rosa			19						2798	Sharp,	Mary			20							
90	Hopkins,	Maria			17								Jane							2			
77	Hayhurst,	Margt.			20						2839	Silson,	Sarah			20							
66	Hebblewhite,	Louisa			22						56	Webster,	Sarva			21							
19	Jurach,	Margt.			27						2774	Walsh,	Bridget							11			
20		Jane			29						2673	Ward,	Julia			21							
2592	Jacob	Amy			17								Jane			45							
		Fanny			15						827	Wedermanns,	Weslie			52							
24	Johnson,	Mary			16						62	Williams,	Ann			16							
2774	Keane,	Cuth.			17						57	Winstons,	Eliza			27							
28	Kilday,	Mary			18						Matron 2774	Whiting,	Margt.			40							
31	Kenealy,	Margt.			17						65	Powring,	Hannah			23							
30	Knoth,	Mary			19								Muriel	Christina			17						
29	Kerr,	Helen			23						22	Abrahams,	Samuel			22							
25	Kennedy,	Mary			20						24	Arms,	Nickl.			22							
		Eliza			18						17	Aberle,	Christina			26							
2839	Kemp,	Eliza			25						84	Bocker,	Frederick			27							
32	Kerridge,	Julia			31						70	Bell,	Edward			21							
41	Lloyd,	Mary			35						79	Beck,	John			18							
37	Lock,	Amy			17						2703	Boland,	John			19							
130	Mary,	Ann			22						73	Browne,	James			20							
121	Murphy,	Bridget			21						71	Bristow,	Ed. J.			21							
134		Margt.			18						72	Bohn,	Charles			20							
135		Kate			19						69	Brodie,	John			29							
141	Mitchell,	Hanny			19						90	Crown,	Jimmy			20							
136	McDonald,	Jessie			27						112	Cullen,	Patrick			20							
135	Maguire,	Alice			18						110	Campbell,	Hugh			20							
126	Molan,	Bridget			50						104	Campbell,	Samuel			29							
133	Murphy,	Margt.			18						88	Craig,	Andrew			27							
114	March,	Mary			19						102	Cory,	Daniel			22							
129	McAuliffe,	Mary			22						40	Daly,	Jimmy			23							
20	Newsome,	Eliza			20						43	Dunne,	Geo. J.			20							
17	O'Neill,	Cath.			18						42	Ducrow,	Mary			20							
2835	Phair,	Adelaide			23						16	Evans,	George			18							
44	Packer,	Sarah			29						20	Ellery,	William			21							
Total carried forward...			32	32	2	24	27	3	25	7	Total carried forward...			32	32	2	24	27	3	25	7		

No. of Application	Name		Married		Single		Children				Date of Death or Desertion
	Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age	Boys		Girls		
							1 to 12	Under 1	1 to 12	Under 1	
Total brought forward...			32	32	64	64	27	3	27	7	
21	Emblin,	Chas.			23						
140	Atkinson,	Chas.			23						
2837	Fackner	Sarah			19						
2849	McGerald	Louisa			22						
2702	Fuchs,	Carl			14						
		Robert			12						
43	Forster,	Thomas			21						
35	Galligan,	Matthew			23						
33		Thomas			25						
39	Godfrey,	Charles			22						
2681	Dogerty,	Patrick			16						
2783	Diego,	Juan H.			19						
		Juan C.			16						
91	Hellwig,	Frederick			24						
67	Hunter,	David			22						
75	Hamilton,	Archibald			22						
90	Hopkins,	John			19						
		James			18						
82	Hortin,	Herbert			19						
78	Hitzler,	Emil			25						
71	Horton,	Thomas			17						
2542	Jacob,	Med.			18						
214	Knightly,	Robt.			25						
25	Kennedy,	John			12						
38	Lamb,	Thomas			25						
27	Laver,	Hedley			16						
112	McKeena,	Patrick			20						
2838	Murphy,	John			22						
108	Miller,	Pat.			21						
123	McQuinn,	John			25						
116	McQuinn,	Henry			25						
131	May,	William			25						
50	Medemann,	Augst			34						
19	Nicol,	John			28						
16	Newton,	John			22						
16	O'Callaghan,	John			19						
18	Osborne,	Geo.			33						
149	Plant,	James			39						
47	Poland,	Charles			19						
17	Quinn,	Pat.			21						
Total carried forward...			32	32	64	64	27	3	27	7	

No. of Application	Name		Married		Single		Children				Date of Death or Desertion
	Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age	Boys		Girls		
							1 to 12	Under 1	1 to 12	Under 1	
Total brought forward...			32	32	64	64	27	3	27	7	
2845	Rushon,	John			19						
44	Riley,	Pat.			27						
38	Ramago,	Andrew			21						
65	Shelley,	Philip			22						
72	Scandaw,	David			21						
77	Stone,	John			28						
35	Thomson,	John			23						
38	Tracy,	Edward			22						
36	Thom,	Master			22						
33	Taylor,	Robert			21						
37		John			22						
53	Williams,	Wm.			17						
827	Widermann,	John			14						
		Lucretia			14						
59	Waterman,	John			18						
63	Wilson,	George			32						
Carried forward (Grand Total)...			32	32	64	64	27	3	27	7	

SUMMARY OF EMIGRANTS.

By the Ship _____

NUMBERS EMBARKED - _____ adults, equal to _____ statute adults.

_____ { Children 1 } equal to _____ do.

_____ { and under 12 } equal to _____ do.

_____ { Children } equal to _____ do.

_____ { under 1 year }

Total - _____ souls, equal to _____ statute adults.

ADD

BIRTHS ON THE VOYAGE :-

Male - _____ } _____ souls equal to _____ statute adults.

Female - _____ }

DEDUCT

DEATHS ON THE VOYAGE :-

Adults - _____ } _____ souls, equal to _____ statute adults.

Children 1 } _____

& under 12 } _____

Children } _____

under 1 - } _____

NUMBERS LANDED } _____ souls, equal to _____ statute adults.

ALIVE - - } _____

I hereby certify that the above List contains a true account of the Immigrants landed alive from the Ship _____

_____ Master, being in the whole equal to _____ adults; and I further certify that I am satisfied that the Immigrants have been properly treated during the voyage and duly landed with their baggage, and that the stipulations of the Charter-party have been, in all respects, duly fulfilled.

Signature of the Immigration Agent } _____

Date _____

Countersignature of the } _____

No. of Application	Name		Married		Single		Children				Date of Death or Desertion
	Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age	Boys		Girls		
							1 to 12	Under 1	1 to 12	Under 1	
	Total brought forward...										

List of Births and Deaths on board the Emigrant Ship "*Trevelyan*," on her Voyage from *London* ¹² *Plymouth* to *Port Adelaide*.

Mother's Name.	Sex of Child.	Date of Birth.
		<i>Nil</i>

Copy

DEATHS.

Name.	Age.	Date of Death.	Cause of Death.
<i>Clara Hurry</i>	<i>8 months</i>	<i>2 August 1875</i>	<i>Diarrhea & Bronchitis</i>
<i>Wm. Gogerty</i>	<i>11</i>	<i>" 4</i>	<i>do & Hydrocephalus</i>

James J. Anderson
Surgeon
11/11/75

3

K-CL 1287/75

11/10/75

To J. A. Hardy - Surgeon

Sub Voucher 2
5
Voucher No. 10.

No. of Application	Name		Married		Single		Children				Date of Death or Desertion
	Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age	Boys		Girls		
							1 to 12	Under 1	1 to 12	Under 1	
	Total brought forward..		32	32	20	27	3	27	7		
60	Nelson,	Geo.			25						
65	Willingby,	John			23						
19	O'Grady,	Paul			21						
81	Stewart,	Robert			27						
47	Roney,	John			25						
48		James			17						
81	Stockton,	Wm. C.			26						
	Total carried forward..		32	32	20	27	3	27	7		

No. of Application	Name		Married		Single		Children				Date of Death or Desertion
	Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age	Boys		Girls		
							1 to 12	Under 1	1 to 12	Under 1	
	Total brought forward..		32	32	20	27	3	27	7		
		GRAND TOTAL.....	32	32	20	27	3	27	7		

SUMMARY OF EMIGRANTS.

By the Ship "Shenlyan"
 NUMBERS EMBARKED 235 adults, equal to 235 statute adults.
64 { Children 1 } equal to 27 do.
10 { and under 12 } equal to 0 do.
10 { Children } equal to 0 do.
10 { under 1 year } equal to 0 do.
 Total 299 souls, equal to 262 statute adults.

ADD
 BIRTHS ON THE VOYAGE:—
 Male - 0 souls, equal to 0 statute adults.
 Female - 0 souls, equal to 0 statute adults.

DEDUCT
 DEATHS ON THE VOYAGE:—
 Adults - 0 souls, equal to 0 statute adults.
 Children 1 } 2 souls, equal to 0 statute adults.
 & under 12 } 2 souls, equal to 0 statute adults.
 Children } 2 souls, equal to 0 statute adults.
 under 1 - } 2 souls, equal to 0 statute adults.

NUMBERS LANDED 297 souls, equal to 262 statute adults.
 ALIVE - 297 souls, equal to 262 statute adults.

I hereby certify that the above List contains a true account of the Immigrants landed alive from the Ship "Shenlyan" Edwards Master, being in the whole equal to Two hundred forty two adults; and I further certify that I am satisfied that the Immigrants have been properly treated during the voyage and duly landed with their baggage, and that the stipulations of the Charter-party have been, in all respects, duly fulfilled.

Signature of the Immigration Agent } [Signature]
 Date 21 October 1875

Countersignature of the } _____

as per copy of certificate attached (Book 2)

Total carried forward.. 32 32 20 27 3 27 7